

ВОЛОДИМИР ЮРИНЕЦЬ

М. Хвильовий як прозаїк

Це так чудово, так каламутно.
Хвильовий: „Кіт у чоботях“.

Раніш, заки перейти до конкретної аналізи творчості Хвильового, я хотів би накреслити в коротеньких рисах ці загальні рямці, в які я думаю вкласти мій нарис, вказати на вихідні точки, що будуть моментами опори в моїх міркуваннях.

Кожний великий письменник намагається в своїх творах доказати, як вартісний, якийсь новий тип життя, що його створює в останній інстанції певна економічна дійсність, або перевагу і більшу цінність старого типу життя. Вглядаючись у складну, заплутану панораму сучасності, він відкриває її правдиву суть, відкидає все наносне, доповнює і поглиблює те, що не впадає зразу в вічі, і творчим синтезом дає нам героя, як предмет обожання і любові, засіб самооглядання якоєю класи чи суспільної групи. Платонівський ерос завжди вітає над головами героїв справді великих митців.

Великий творець дрижить за те, щоб якийсь, може бути, непомітний факт, якийсь маленький порух душі, що стався один раз у представника своєї класи, і який в своїому продовженні міг би стати підложем для конструктивних моментів в завзятій, невпинній, непрощаючій нічого боротьбі суспільства з природою (внутрішньою і зовнішньою), — не пропав марно, не випав з арсеналу його класи, а став новою підйомою, архimedовою точкою, що з душевного хаосу, біологічної мряковини чоловіка вириває психичні скуплення, які запевнюють її суспільне переможне існування.

Дійсно великий творець дбає за те, щоб як найбільша кількість зоологично-біологічних фактів чоловіка, що переломлюється крізь призму економічної структури, стала суспільно-культурними фактами. В болючій, повній катаклізмів, еволюції, чоловік виділився з світу тварини, створив собі другу, штучну природу, технічне середовище, яке стало двигачем його історичного процесу; ця технічна структура, цей складний світ суспільних взаємовідношень створює відповідну ідеологію, але раз витворена ідеологія впливає навпаки на долю економіки; вона не може створити її, але може прискорювати або гальмувати темп її розвитку, зусилувати або підтримувати її успішність.

Тому таке велике значіння має момент класової волі і всього того, що цю волю підтримує; історія — річ трагічна і вимагає щоденного, неймовірного і мужеського зусилля, кожний найменший його підрив мститься на якісі ділянці історії, є поразкою людства взагалі,

перемогою природи, цієї dreadful night, про яку говорять англійці, що старається крадькома війти у всі пори там, де чоловік капітулює перед історією.

Крізь всі дійсно велики твори пливе струмінь героїзму: то він шумить бурхливим потоком, сміється кольоровими каскадами водопадів, то стихаючи, іде у підземелля, обмиває глинястий намул ქვილости й відкладає летючі піски байдужності у кріпкі шари віри й самопевності.

Тут не треба мене розуміти вульгарно і спрощено; підкреслюючи значіння героїзму і класової волі, я не відкидаю елементів „депресії“, суму, жалю, скріботи; буває солом'яний героїзм, що є тільки виразом байдужості до важких питань життя, певний свідок занепаду і внутрішнього заломання, є творчий жаль і скрібота, що в своїому продовженню відкриває нові джерела могутності, змиває оболонки, що спинали прорив дійсно творчого, величного... Глибокий пессимізм Леопарді був немаловажним додатнім моментом в трагічній історії італійського рісордажменто. Суворо-печальний світогляд кальвінізму був не аби-яким стимулом в прогресивному поході революційної колись буржуазії. Каламутне дуже часто буває чудовим, коли його осадок попадає на дійсно плодючий ґрунт. Пессимізм — це не пораженство; пораженством буде пессимістичний чад, стан нерішучості, недоговорення, перебування в якомусь зачарованому intermundium між добром і злом, пессимізм без творчої туги, присипляюча подушка всіх банкротів.

І іще одно: ці мої попередні висновки ніяк не говорять за те, що твори мистецтва повинні бути тенденційні. Тенденція як принцип — це заперечення мистецтва, перемога розмислового інтелектуалізму над фантазією і спогляданням, що є неодмінною вимогою, яку ми ставимо до справжнього літературного твору. Досить згадати, як ставиться до тенденційності Плеханов, хоч він завжди підкреслює момент суспільної корисності художнього твору. „Поэтические и вообще художественные произведения всегда что-нибудь рассказывают, потому что они всегда что-нибудь выражают. Конечно, они „рассказывают“ на свой особый лад. Художник выражает свою идею образами, между тем как публицист доказывает свою мысль с помощью логических выводов. И если писатель вместо образов оперирует логическими доводами, или, если образы придумываются им для доказательства известной темы, тогда он не художник, а публицист, хотя бы он писал не исследования и статьи, а романы, повести или театральные пьесы. Все это так. Но изо всего этого вовсе не следует, что в художественном произведении идея не имеет значения... Разумеется, не всякий полезный предмет кажется общественному человеку красивым; но несомненно, что красивым может ему казаться только то, что ему полезно, — то есть, что имеет значение в его борьбе за существование с природой или с другим общественным человеком. Это не значит, что для общественного человека утилитарная точка зрения совпадает с эстетической. Вовсе нет. Польза познается разсудком; красота — созерцательной способностью. Область первой — расчет; область второй — инстинкт. Притом же — и это необходимо помнить — область, принадлежа-

щая созерцательной способности несравненно шире области рассудка (підкresлення мое — В. Ю.); наслаждаясь тем, что кажется ему прекрасным, общественный человек почти никогда не отдает себе отчета в той пользе, с представлением о которой связывается у него представление об этом предмете... Главная отличительная черта эстетического наслаждения — его непосредственность" (Плеханов, соч. XIV, стор. 118 — 119, 137).

Треба зараз таки підкresлити, що аналізуючи суспільне, класове значіння якогось твору, ми ніяк не можемо обмежитись його змістом, не тільки зміст сам по собі, але й спосіб, як він передається, має велике суспільне значіння, тому що він впорядковує в певному напрямку наші психичні зміsti, вкладає їх в певну систему, надає їм своєрідного стилю; твір не тільки передає нам свій зміст, свою формою, структурою викликає він в нас нові зміsti. Кожне художнє слово чи образ має велику асоціативну здібність; і значіння твору залежить і від того, якого типу асоціації він викликає і через свою форму. Ці побіжні уваги вже говорять, що під формою не можна розуміти тільки зовнішньої форми, що зміст є теж форма, і що по суті мистецтво є формотворчість. Ми побачимо далі, що власне Хвильовий, який в своїх критичних роботах кладе такий великий натиск на елемент форми, сам в своїй творчості є класичний представник безформенности.

Правильність всіх цих висновків доказує вся історія літератури. Чи візьмемо грецьку літературу в її великих представниках, Архілоха, або Айсхіля, чи новітню літературу, Кальдерона чи Корнеля, Свіфта чи Бомарше, Шеллі чи Кітса, Бодлера чи Бальзака, всі вони творили певні типи життя, певні життєві установки, які видавалися їм цінними і які об'єктивно впливали на творення певного складу людей, що штовхав далі витворені економикою суспільні сили; в збірну психику вони додавали якийсь новий тон, що вливав нові струмені в біологично-економічний організм суспільства: чи був це палкий дух протесту, непримиренности, обурення грецької буржуазії, яка не могла вже вміститися в тісних рамцих феодальних відношень, чи протиставлення оргіястичних, діонізійських культів спокійній, поміркованій *халожаудіа* шляхти, чи могутній вузітський патос контр-реформації, який свою ідеєю пробабілізму старався втягнути всі елементи нових сил, що нагромаджувалися в лоні новітньої європейської буржуазії, — в старе тіло католіцизму, щоб потім протиставити його тим силам і дати останній бій новій історії, чи нарешті класична витриманість, салонне вишколення і холодна енергійність представника версальських прав'ячих сфер, або повний релятивізм, іроничний жест на адресу цього класицизму, що в потоках *humour'*у топить котурновість старого світу й гордим блискам шаблі протиставляє свій плебейський кулак, — усюди поза хороводом слів борються певні суспільні дійсності, випробовується здатність до існування певної невиданої ще форми життя. Література — це сувора спроба й критика історії і історія є останній критерій її дійсности або недійсности...

Відсі й глибоке виховне значіння літератури, про яке говорили всі митці, і всі великі критики й то навіть такі, що в мистецтві бачили тільки вираз свободної гри, як, наприклад, Шіллер.

І відсі й критерій цінності кожного вияву пролетарської літератури: чи побільшує вона силу пролетаріату, чи зав'язує вона в його збірній психиці нові вузли, створює нові ядра кристалізації, які допоможуть йому виконати велике історичне діло: створити новий тип вільного робітника, який зможе без натиску нужди, без класового тиску зверху, виробляти на найвищому щаблі сучасної техники, чи навпаки, вона буде розкрадати затаєні в класі багацтва, душити їх, гальмувати їхній вільний вияв, роз'їдати те, що створилося в довгій, геройчній боротьбі.

Поза туманом прекрасних фраз, кокетливих жестів, пози, поза шумом літературних дискусій, ми питати будемо й питати мусимо про одне: скільки ця пролетарська література дала для створення нового чоловіка, який міг би перемогти серед неймовірних труднощів зовнішніх і внутрішніх, серед темряви відсталості й матеріальної й ідеологічної навали капіталізму, що все поклав на карту.

З цим критерієм я хочу підійти до творчості М. Хвильового, поминувши його лірику й зупинившись тільки на його художній прозі.

Хвильовий в історії української літератури, особливо ж літератури останньої доби — велика, марканта індивідуальність, і тому аналіза, поведена з вказаних вище точок погляду, є на часі.

Що являється *idée maîtresse*, основним стимулом, головною пануючою думкою-образом цієї складної творчої натури? Де ключ її творення?

Звичайно, бачать пружину його творчості в розчаруванню явищами нашого будівництва після великої епохи громадянської війни, так багатої на незрівняні приклади класового завзяття й сміливості, коли ніщо не було неможливе і тисячами родилися герої, коли заграви революційних огнів світили, як архівзір, усьому пролетаріатові світу. Але цей погляд — правдивий тільки частинно, він не вичерпuje усієї сути Хвильового і, як правильний частинно, він не правдивий зовсім і заслонює істотне значіння його творчості. Він кривить самого автора і дозволяє нам забути про деякі хиби майже усієї нашої революційної інтелігенції.

Хвильовий далеко не „нытик“, розчарування не викликає у нього, з другого боку, потоку сарказму, бичування, бунту. Мотив осени не наводить його на плач і тугу, а на багнення спостереження, точного записування фактів, якогось завзятого, сухого об'єктивізму, як це сам згадує автор в мотто до одної із своїх збірок (*Осінь*).

Любов непоміркованої, сильної, масової, позаісторичної людської стихії, що продовжує процес стихії природи, вириваючись із берегів буденності, яка є в першу чергу біологично-фізіологічним, а не суспільним фактом, — ось де ключ внутрішньої динаміки Хвильового.

. . . „Знаєте, мицій друже, от мініяюрний фрагмент із забутої розвіяної поеми „Азія“:

. . . „В п'ятому віці — дикім і далекім (підкresлення мое. В. Ю.) від уральських хребтів, від волзьких скель до тихих голубих вод Дунаю: гуни, сармати, германці... і вбив син Мундцука свого брата Бледу. Скажений Аттила, король гунів.

. . . Проходили віки. І прийшов глухий вік — 14-й. І на невідомих азіяцьких верхів'ях підвелась грізна постать Тамерлана“...

Це nota bene до моєї віри: велика істина землі: сонце підводиться на сході.

... Сосни гудуть, гудуть ...
 — Чого так сосни гудуть?
 — Хуртовина. Вігри.
 Ох, ви, сосни мої — азіяtskyй край.
 (На глухім шляху)

Або:

Люба сестро! Цього радісного болю ніхто не зrozуміє, тільки той, хто знає це дике Лівобережжя, ці кошмарні махновські тачанки по степах, цю куряву, що мчиться по східній азіяtskyй магістралі. Тільки той, хто знає Запоріжжя, ріку Калку і тринадцятий вік. Це ж тут пройшла татарва, з своїм геніальним полководцем Чингіз-Ханом. — Я писав тобі: „Дивіться на схід!“ І тепер пишу. Цей трагічний поклик можливо не найде відголоску. Його не зrozуміють. Одні побачать в ньому рупор Івана Каліти, другі — заклик до дикої азіяtskyини. — Але ж це не те й не друге. Перші помиляються, бо не знають Лівобережжя: воно ніколи спокійно не сиділо під могутньою рукою шовінізму, другі помиляються, бо дивляться на Азію, як на кубло тьми і забобонів. — Люба сестро! Це ж зовсім не так. Ми бачимо, що західня цивілізація гніє, і в ній гніє людськість. І ми знаємо, скоро прийде новий спаситель і предтечею йому буде — Атила. Предтеча прийде з огнем і мечем, мятежною грозою по ланах Європи, і тільки тоді (тільки тоді!) свіжі потоки прорвуть напружену атмосферу. Це буде! Я не тільки вірю, але й знаю! „Дивіться на схід!“ — І вся трагедія Лівобережжя і полягає в тім, що воно сміливо кинуло цей міжнародній (підкresлення мое — В. Ю.) клич... Коли ти будеш шукати тут елементів месіянізму, — ти їх, звичайно, найдеш. — Але ти ніколи не найдеш тут дерев'яно-калуцької матушки, або гопаківсько-шароваристої неньки. Ти найдеш тут Месію і ім'я йому — майбутній анархізм“. (Осінь, 191 — 192).

Я підкresлю зараз же, що тут я зовсім абстрагую від самого політичного *profession de foi*, від анархізму (властиво в даному випадку можна говорити про анархійність, а не анархізм), від питання, до якої міри погоджується сам автор з висловленими його героями твердженнями, і наскільки можна їх перенести на рахунок дієвих осіб (що в основі ці твердження є твердженнями автора, доказує порівнання останньої цитати з попередньою, яка йде від автора).

З попередніми цитатами можна б порівняти весь тон „Легенди“, або географічні екстази *à la Whitman* в „Коті у чоботях“, щоб перевонатися в правдивості висловленої нами тези.

Влучайтеся в основний акцент і музику цих всіх цитат, і ви побачите, що річ іде тут про суспільно-історичні факти, які втрачують свою суспільно-історичну форму і стають могутніми силами природи. І „Азія“, „Тамерлан“ і махновські тачанки і Стенька з класичними: „Цю ніч п'ять чоловік присплю... Хто перший? Виходь!“, як вступом до повстанської діяльності, це явища історії, але з'ясовані так, що в них втрачається все специфично-історичне, суспільне й навіть азіяtskyка магістраль тоне тут в якійсь стихійній, космичній

хуртовині. Дейторизація історії, — це буде найправильніше визначення цього явища. Народи, класи, суспільства народжуються, розвиваються, гинуть тут, як природні організми, нарощають так, як нарощають коралеві рифи.

Таке трактування історичних явищ ми вже зустрічали в історії письменства. В яскравій формі воно виявилося у польського поета Норвіда, який все своє життя вагав між полюсами анархійного польського шляхетства і селянства. В наші часи таку біологично-стихійну трактовку історичних явищ дав Шпенглер (у Норвіда, наприклад, кожний народ репрезентує якусь стихію, — воду, землю і т. п., у Шпенглера германська готика родиться з лісу). Всі ці погляди сuto-протилежні марксівській концепції історії.

В цих моментах своєї творчості являється Хвильовий антикультурником в трагично-серйозному, а не образливому значенню цього слова, скільки б він зброй не ломив в своїх памфлетах на захист культури.

Цікаво було б зіставити ці антикультурницькі тенденції Хвильового з гаслом повороту до природи Руссо (кожному ясно, що справа не йде тут про порівнання обох талантів і їхнього культурно-історичного значіння). І Руссо був за природу, за стихію, з юрайських долин посилає він прокльони символів цивілізації — Паризькому Бавілону. А прецінь цей же Руссо був творцем *Contrat social*, евангеліє революційного якобінізму, настольної книги Конвенту. „Природа“, „стихія“ приводила його якимись шляхами до історії.

Але поза цими мнимими аналогіями є все таки істотні різниці. Гасло „закону природи“, „порядку природи“, *loi naturelle* було гаслом буржуазії проти феодального історизму. Феодалізм покликався в своїй боротьбі проти ростучої буржуазії на свої історичні права, на принципи традиції. Гасло буржуазії „до природи“ було виразом заперечення цього традиціоналізму, сміливим, молодечим вирішенням почати історію на - ново, по своєму; природа була тільки зовнішньою оболонкою глибоких історичних потенцій, нових форм дійсності.

У Хвильового інакше: цього моменту завзяття й відваги почати все на - ново, заперечити все — немає. Ми побачимо далі, до яких фатальних наслідків доводить його це замилування стихійністю, і як пізніша „філософія кобилки“ гармонізує з польотами в розгукане море стихій.

Ця любов стихійного гону, тамерланівських перспектив є наслідком нашого культурного невироблення, анархичної розхристаності й виразом з одного боку інтелігентських, з другого боку — селянських тенденцій в нашій літературі. Це є ліризм махновщини й один з найпоганіших наростів на нашім організмі. Це стилізація „удалі“ й атака на конструктивні, здержані, здисципліновані сили пролетаріату.

Хвильовий кидає такими категоріями, як „Європа“, „Азія“, „Тамерлан“, „Лівобережжя“, як хлопчина легенікими м'якими. В цих категоріях не почувався сконденсованої історії, надлюдського напруження великанських мас, буденого тихого зусилля, кертиці історії, що риб певно й невпинно. Всі ці великі слова тільки вивіски, поза якими нечується великої любови й правдивого поважання.

В той час, коли в зарисовці патологичних типів почувався у нього незвичайна праця цизелятора, що боїться допустити одної зайвої риски, а з другого боку — не сказати чого-небудь, що має свій внутрішній сенс і значіння, в його історіософських розгонах бренить зневага до всякої самоконтролі, відповідальнosti за слово й образ — розгін цей такий романтично-шалений, буйний тільки тому, що він відбувається в пустій простороні, в міжпланетних сферах, чужих усьому людському...

Для означення цієї стихійної сили вирвалось один раз у Хвильового значуще слово „Легенда“. Це не казка тільки, а сага, щось, що було колись, один раз, але й триває далі, як тло наших буденних справ, зацікавлень, інтересів... Легенда пряде десь далі свої нитки, тільки ми їх не бачимо, аж колись стане вона знов перед нашими очима з своїми дивними узорами. Тому власне, що „легенда“, що позалюдська стихія, прикрита попелом буденщини, веде далі своє діло, „азіяtskyй“ край може стати запорукою соціалістичного майбутнього. Долю людей віddав Хвильовий в руки сприятливих їм гномів, що своїми заклинаннями невидимо вдувають силу в невідомих нам героїв.

В такій трактовці великих історичних справ криється одно з найбільш небезпечних викривлень сучасної психики. Воно веде до філософії фаталізму й випадковості. Коли доля людства залежить від гри понадлюдських стихійних законів, то конкретні діяння чоловіка не мають ніякого значіння, вони не можуть впливати на напрямок розвитку суспільства. Якась метафізична віра диктує авторові, чи ця гра поведе до прогресу чи регресу, але в обох випадках чоловік може бути тільки глядачем. У Хвильового безумовно палахкотить віра в прогрес. Але тому, що запорукою цьому є чоловік не як суспільна, а стихійна сила, то він в цьому процесі не бере участі, як свідоме ество, його вся фізіономія, всі пружини його діяння, і все діяння його — цілковито байдужі для долі людства. І цей власне аспект *sub specie alterni* завів його до дивної на перший погляд комбінації віри в соціалістичний ідеал з трактуванням чоловіка як *blonde Bestie*, з циничним відкриванням усього чорного, брудного у чоловіка. Хай історія робить десь своє діло, наше діло спостерігати його малість — чоловіка.

Нічого другого не залишається для творця, що мусить десь об'єктивувати свої творчі сили.

Це є одна із форм цієї карикатури на марксизм, яка була і є популярна в деяких відломах соціал-демократії, що покликанням на детермінізм історичних явищ відмовляється й заперечує доцільність щ денної революційної боротьби. Таким хотів представити революційний марксизм завзятий ворог марксизму Штамлер у передмові до своєї книги: „Господарство й право з точки погляду матеріалістичного розуміння історії“. Деякі сучасні письменники робили на цій основі незвичайно піканні й „geistreiche“, парадоксальні зіставлення Маркса з католицькою науковою про первородний гріх, бо, мовляв, і в Маркса пессимістичний погляд на ество людини можна погодити з ідеалом його скоку з царства конечності в царство свободи.

З другого ж боку він виникає з філософичної установки емпіріокритицизму Авенаріуса, типичної філософії чистого спостережання. І в Авенаріуса ми найдемо осінні мотиви, коли берези опускають потоками листя своє золото на мудро-спокійну поверхню тихих озер і коли бурхливий потік „вітальних рядів“ виладовується в мовчазній меланхолії журної й солодкої, болючої радісної контемплляції.

Су Хвильового часами такий патос Свіфта, у якого герой являється то ліліпутом, то велетнем. Але коли у непорівнаного Джонатина Свіфта цей „релятивізм“ був виявом колосальної сили іронії, що підгризала основи старого ірадиціоналізму, у Хвильового вона має вираз трагичного роздвоєння, що мусить повести до безсиля. І виразом цього безсиля є мініятуризм, такий питомий для творчості цього автора. Це роздвоєння може піdnati поетичні потенції Хвильового на некористь творчої сміливості й широкої всеосяжної об'єктивності й цієї „чистоплотності“ у праці, які ми у нашого письменникаходимо в дуже великий мірі.]

Ця основна установка Хвильового довела до цього, що на місце історії, що приймає себе, ми переходимо в його творах в царину уламків фізіології, чистої автоматизації й механізації чоловіка. Типична установка упадництва й „сумерків“, проведена з великим талантом і майстерністю, з мимолетними блискавками в далекі перспективи, з вірою в себе, без геніяльної пози й з цим відданням себе предметові, з цією серйозністю шліфовки, яка нас вабить і дивує у автора *Fleurs du mal* Бодлера.

Немає людей, а є якісь привиди — автомати, що порушують, а властиво, влучніше сказати, у яких порушуються шматки нервів, мускулів, якісь частини атавістичних механізмів, сплети соціальних, але вже змеханізованих інстинктів, голос яких говорить гробовою луною набутих, неспричинених ними, навиків, побажань, у яких випорена воля, настроїв, що гудуть мідним дзвоном смерти. Панорама санаторійної зони...

Герой Хвильового, в крайньому разі, зрілі герої, нічого не роблять свідомо, а коли трапиться момент, що на них нарине хвиля широкого почуття, коли в них відозвується людські нотки, вони стоять непорадно й здивовано перед цим фактом, обходять його, щоб знову перейти на звичні шляхи психичного чаду і над своєю психикою будувати штучну будову якогось божевільно-позерського безладдя. І дуже помилився б той, хто шукав би у них якоїсь загадковості. Це переважно якась збунтована, примітивна фізіологія, відгомін далеких асоціальних інстинктів, пронизані прозорим фльором дешевого гамлетизму або третєєрядної літературщини. І волохатий (у всіх відношеннях) анарх, у якого вся дійність тоне в безвістих напів-гіпнотичних причуд, і провінціальний Мефістофель Карно й „демонична“ Мая й безліч машиністок, у яких пробиваються людські почуття й які не можуть зрозуміти. Маркса, й наші патріоти й нарешті весь пантеон Хай і Яблучкіних (у яких тупіт каблуків з їх нескладною гамою ритмів і звуків є виразом їхньої духовної есенції) — вони всі живуть якимось половинним життям, виступають на сцену й порушуються як маріонетки, якими керує якесь обридливе, закохане в собі безглуздя. Ніхто з них не може сказати про свої вчинки: це „я“, ніхто з них за себе

Але, байдужий сам по собі, хоча соціологично невірний, він в наших конкретних обставинах, в атмосфері ідеологичної боротьби з одного боку, а з другого боку в обставинах гостроти питання нової сексуальної морали, особливо серед нашої молоді, може дати небажані результати.

В деяких місцях сексуальний момент є носієм великої інтелектуальної кризи (напр. „Життя“). Тут автор переходить на фройдистські рейки. Оксана багне міста, багне широкого нового життя, не на підставі спостерігання колosalних переворотів, звязаних з революцією, невиданої переміні суспільних взаємовідношень на селі, а як наслідок полових досвідів. Тому це тужне „поетичне“ оповідання таке неправдиве (чи й тут меланхолійний ліризм, як тло оповідання, не є рівноважником відсутності естетичної об'єктивності?). Коли Оксана змагається дійсно до ширших обріїв, то чому вона не бачить революції на селі? Вся ця трагедія Катерини діється поза часом і простором, вона вічна в злому значенню цього слова. Тільки короткі фрази, загальні й бліді, як сценерія провінційних театрів („Партизани вже не ховались у лісах і приходили з повинною. Ліси були нудні і жорстокі, чорні як смерть, вишкірялись навіть“) говорять про місце й час, де ця подія відограється.

Не менші є впливи достоєвщини. Вони розщіплюються на декілька моментів. Все оповідання „Злочин“ нагадує Достоєвського не тільки в загальній концепції, але й в багатьох деталях. Причини „злочину“, змагання висадити в повітря завод, також неясні, невиразні, або лучше сказати — невмотивовані, як і в російського автора. Кметь це явний контр-революціонер, він навіть колись брав участь в революційних рухах, злочин є у нього вислід якогось надломання, бажання переступити границю, як у героїв Достоєвського. Як рак зайде його ця думка, з автоматизмом і шаленою систематичністю маніака готове він це діло, при чому у нього також виявляється характерна для героїв Достоєвського комбінація помішання й суворої логики. Хвильовий взявся тут за дуже відповідальну тему. Не треба забувати, що завод руйнує робітник в епоху пролетарської революції. Сама тема така неправдоподібна, суспільне значення її таке важливе, що тут потрібна була б глибша аналіза, чіткіша й більш переконуюча мотивація. Може бути, Кметь — це виймок, і напевно він виймок; але тоді треба було виказати, чому такий виймок можливий, яке його соціальне коріння. Треба було змалювати тло, атмосферу, в якій він працював і жив. Сюжет сам по собі такий штучний і надуманий, що автор іноді „помагає“ сам психології автора, штовхає сам дію вперед. („Цілий день Кметь обмірковував, як йому попасті на завод, щоб положити зарання накунок із порохом у тім місці, де намітив. Для чого це треба було зробити — він не знав. Очевидно тягнуло призвичайтись до своєї ролі і запевнити себе, що півділа вже зроблено (Підкреслення моє. В. Ю.“). Це вже доказ художньої невитриманості сюжету).

Але й окремі подробиці нагадують Достоєвського, або, щоб сказати влучніше, достоєвщину.

Так, наприклад, намагання відслонити свою тайну, зрадити себе самого:

„Підложивши голову під чорне покривало, Кметь раптом згадав про злочин. Він здригнув і йому забилось серце. Один мент він подумав, що може щось крикнути і зробити якусь нісенітницю. Голова йому ходила ходором“.

Або мотив самопониження й масохістського лакейства:

„Кметь вийняв зараня кисет і подав його.

— Кури!

— За це спасибі. Оченно благодарствую. Люблю покурити.

І весь Кирпань лакейськи зігнувсь“.

Кметь, що хоче зруйнувати завод, як і герой Достоєвського виявляє риси широго милосердя до незначних явищ, наприклад до тварин.

„Кметь підійшов до вікна й сів біля попелястої кішки. Кішка так жалібно м'явкала, що Кметеві стало її шкода і він спітав жінку:

— Чи нема там у тебе чого небудь кішці дати?

— Де там візьметься! Хіба не чув, що я й Митьку без хліба випровадила.

Але Кметеві ще більше жалко стало кішки і він сказав:

— Тоді дай їй шматок паски. Вона ж голодна“.

Зовсім в стилі Достоєвського є й Мая. Все глюгаве, червяче визиває в ній потоки ентузіазму. „Кохала ж я нікчемного, некрасивого, кирпатенького юнака, який потім, коли брав мене, не знав як взяти; безпорадно топтався на однім місці, і я часто з гидливістю допомагала йому. Але цей нікчемний юнак тепер стоїть перед моїми очима, і навіть більше скажу: коли я віддаюся зараз комусь — ну, хоч би тобі... — ти знаєш, чому я за час coitus'a заплющаю очі?“. Ріжниця між обома авторами тільки така, що у Достоєвського це замілування до плюгавого заслонюється серпанком християнської юродивості, а в Хвильового на авансцену виступає клінічна атмосфера психопатології.

Достоєвщина є тепер в ідеологічній боротьбі між старим і новим світом дуже важливий момент. Всі реакційні сили нині за Достоєвського: його віра, що все звірське, темне, є складовим моментом світу Христа, що людська бестія відкриває дорогу історичному Альоші,— є profession de foi білої еміграції. Після царства Антихриста повинен прийти період дійсного раю на землі, як торжества релігійного містицизму й християнського всепрошення (що не буде стояти на перешкоді оргіям класового знущання).

Достоєвщина, як апологія всіх темних, іраціональних, сильних інстинктів є нині і символом войовничого, зоологичного націоналізму. Тут ми маємо справу з дуже складною діалектикою; ім'я Достоєвського може бути з одного боку вивіскою скрайнього декадентства, повного ніглізму супроти всіх здобутків науки, з другого ж боку, завдяки апологетиці сильних, первісних, ненависницьких інстинктів, може вона стати двигачем національної ворожнечі і історичного примітивізму, який у Хвильового вкупі з ідеєю аз'ятського Тамерлана може підорвати, роззброїти психично все те конструктивне, що вспіла виробити в нас історія останніх років. Як у Достоєвського, в багатьох героях Хвильова весь зовнішній світ є якимось гарячковим при видом чоловіка; а коли так, то чоловік всесильний, він собі право й

закон і основою дійсності є анархичні хотіння одиниці. Alles ist erlaubt — бренить із багатьох рядків Хвильового стара азія́тська мудрість асасинів. Не треба забувати про те, що Достоєвський являється у Шпенглера предтечою нової Росії, яка створить нову релігію, викристалізувавши всі темні, іраціональні, садистичні імпульси в один могутній кристал державної могутності й знищивши й потопивши в потоках крові всю замуршавлу європейську цивілізацію.

Мотиви достоєвщини зрозумілі у Хвильового на тлі згаданих вже вище його анти-культурницьких тенденцій. Достоєвщина Хвильового — це тріумф первісних, набутих іще в період зоологичного існування, рефлексів над усіма гальмуючими центрами, що витворилися в процесі довгого історичного життя. Це пропаганда лінії найменшого опору, проповідь капітуляції перед могутніми силами історії.

Спасіння, спасіння із нетрів сучасного безглаздя — реве скажена контр-революція, налякавши історичних сил, які вона сама визвала до життя. Куди тече безмежна, кармазинова ріка, що береться невідомо відкіля й пливе невідомо куди. Жах подумати, що символом спасіння може стати горбун Хвильового, евнух з пом'ятим обличчям, але очі якого нагадують Голгофу, коли легендарний Христос ішов на Голгофу. Адже ж в нього стався глибокий надлом, адже і в нього загудів паровик, що співав досі гімн КП(б)У, зовсім іншу пісню. І важко подумати, що „кіт у чоботях“ може найти своє продовження в мряковинних безвістих чорного шаленства революти проти гордоців історії наших днів...

З повитих мраками обріїв достоєвщини ми переходимо в другу Европу, тісно споріднену з Достоєвського „Азією“, в обрій вже європейського Ломброзо. Всім нам відомо, який розголос викликали книги Ломброзо, де викладена була його теорія homo delinguente (злочинного чоловіка). Між злочином і геніяльністю немає ріжниці по суті, всі великі діячі історії — це злочинці, які, випадково, знайшли інше знаряддя, інше поле для виявлення своїх злочинних хотінь. Найвизначнішим типом, для якого старається Ломброзо з усією скрупульозністю найти анатомичні прикмети, є революційний діяч, який в буржуазних очах італійського професора мусить бути, очевидячки, анархистом. Революціонер — це дегенерат — така остаточна формуловка Ломброзо. Її ехо ми находимо в „Я“ Хвильового. Всі виведені там типи — дегенеративні, але це стосується перш за все до вірного вартового (як це з насолодою підкresлює автор). „Доктор Тарабат розвалився на широкій канапі, вдалі від канделябу, і я бачу тільки білу лисину і надто високий лоб. За ним ще далі у тьму — вірний вартовий з дегенеративною будівлею черепа. Мені видно лише його трохи безумні очі, але я знаю —

— у дегенерата низенький лоб, чорна копа розкуйовданого волосся і приплюснений ніс. Мені він завше нагадує каторжника, і я думаю, що він не раз мусів стояти у відділі кримінальної хроніки“ (Осінь, ст. 14) Дегенерат замикає ланцюг, який починається від Кметя.

Як для іронії, цього дегенеративного автомата Хвильовий називає вірним салдатом революції.

Ломброзізм тепер в моді в буржуазній соціології Західної Європи: його можна назвати одною із органічних складових частин психоло-

гичного повітря там, по ту сторону барикади. Він пронизує всі расові теорії імперіялізму й найшов свій буйний розквіт в соціології Гумпловича. На сторінках літературної творчості він найшов багате застосування в описах плебейського масового стада у Бурже. Друге питання, чи личить вводити ломброзівські мотиви авторові, який хоче передати всю велич нашої революції. Особлива обстановка, надлюдське напруження всіх психічних сил, загальна непевність мусіли часто викликати стан незвичайної первової наелектризованості; але в цій власні наелектризованості був своєрідний героїчний патос, який передати може тільки великий майстер, що відчуває б'ючий пульс історії. У Хвильового його не слідно; і оповідання „Я“ є тільки злou карикатурою на події нашої недалекої минувшини, яку вже використовують наші вороги (його передрукав вже Донцов на сторінках львівського „Літературно-Наукового Вісника“). Своє оповідання назвав Хвильовий романтикою; я не знаю, в якому сенсі він взяв в даному випадкові це слово; чи зробив він це, приймаючи на увагу гамлетівське душевне роздвоєння героя оповідання, чи може неймовірну комбінацію мотивів дегенеративності, психичної прострації, наглих вибухів злоби, помсти й перспективи загірньої Комуни, що вражає як якась сучасна *Walpurgisnacht* і має робити враження романтичного сну радше ніж дійсності, якоює дикої казки, яку роздує у нівець сонячне проміння дня, фантастичної іграшки, що повинна задовольнити забаганку жорстокого таланту. В останньому випадку об'єктивна несправедливість автора виступає іще яскравіше. Нова епоха історії родиться завжди в потоках крові, в огнях руйнування, серед плачу й сліз і неймовірного психичного змагання. Але це все не повинно давати творцеві, що її малює, приводу й претексту для дріб'язкового квіління.

Мотив дегенерата є не тільки калюмнією на революційні події сам через себе: він є й ударом по ній з боку ширшої соціологічної теорії. Дегенерат — це чоловік, у якого не функціонують вищі психічні осередки, набуті довгим суспільним розвитком, а тільки найпростіші звіринні механізми. Згідно з теорією Ле-Бона — відомого ворога всякого соціалізму, — всі масові діяння — дегенеративні, бо вони вводять в рух тільки найпрimitiвніші людські рефлекси. Маса у Лебона — це тільки помножений тупий, завтоматизований, відрухований дегенерат Хвильового. І коли правильно, що у Хвильового революція є тільки виразом біологичної, незісторизованої стихії, поривом природи радше ніж історії, то він мусів нарешті дійти до філософії дегенерата. Дегенерат в такому розумінні буде вже не чимось ображливим, а символом сліпого фанатизму, який може дійти до узької односторонності екстази. І таке трактування явищ революції є й неправдиве й несправедливе. Фанатизм революціонера — це не вираз психичної узькості екстатика, не параліч всіх психічних центрів на користь одного, а скерування могутніх, різноманітних, багатьох психічних сил до одної мети.

Оповідання „Я“ є величезна психична помилка, не казати вже про його велику суспільну шкідливість; воно все побудоване на протиріччю між зовнішньою рішучістю й прецизією в діяннях і нечуваним внутрішнім розладдям і хаотичністю. Така диспропорція в життю

неможлива; можлива вона тільки в перспективі романтичного культу своєї психики, як чогось самовистарчального, закохання в собі, що веде до байдужності до всього зовнішнього, до того невинного цинізму, про який говорить Ніцше. І дійсно багато місць „Я“ нагадує мотив „блідого убивця“ німецького автора — декадента.

Ми вже говорили, що „европейм“ Хвильового має своє джерело в переконанню про байдужість зусиль одиниць і клас для процесу історії, який не творять люди, а який твориться стихійно, пронизуючи людей, як якась чужа, природня сила; *homo biologicus* а не *homo oeconomicus* — пропор Хвильового. Коли байдуже, куди керується, куди тече класова чи групова воля, коли вони є тільки епіфеноменом надяв і щами природи, тоді література втрачає свій виховавчий характер, а стає тільки малюванням цікавих і незвичайних психичних станів. Тоді навіть „реалістичні“, навіть „натуралістичні“ малюнки будуть тонути в воздушних гірландах романтики, вічно шибаючої в далекі небосхили, химерної й закоханої в казкових багатствах людського „Я“, що є багатствами резін'яції, а не охоти нести відповідальність за події суверої дійсності. Цей стан внутрішньої деморалізації може дати велики поетичні ефекти, іскритись тисячами кольорів, але нарешті мусить довести до почуття зубожіння й до певної монотонії, як її виразу. Оба моменти ми знаходимо в творчості Хвильового.

Як творець „натуралістичного“ (не в сенсі літературного напрямку), „анти-культурного“ (не в образливому значенню цього слова) складу — він зовсім не розуміє „сугти“ сучасного міста, дійсної його поезії. Місто — для нього не центр праці, а претекст для романтичних мрій. В цьому виявляється культурна невиробленість широких шарів української інтелігенції, яка дійсно живе „селом“, хоч би вона проповідь „міста“, „урбанізму“ зробила завданням своєго життя. Це явище має свої історичні причини, яких ми тут не думаємо торкатися.

Послухайте, наприклад, які настрої будить у Хвильового місто: „Я безумно люблю город. Я люблю виходити ввечері зі своєї кімнати, йти на шумні бульвари, випивати шум, вибирати запах бензолу, і тоді йти на закинуті квартали, щоб побачити японські лихтарики — так здається — в троєскутниках цифр: будинок, на розі, №: горить. Я люблю, коли далеко, на дальніх міських левадах рипіть трамвай: щось неможливе нагадує цей рип, щоб повстали переді мною теплі образи, як хрустальні дороги, як прозоро-фантастичні ліденці (коники), що я їх уже ніколи не побачу на базарі. Тоді я люблю Іспанію, тому що вона далеко, тому, що я фантаст, тому, що я пізнаю і кохаю город не так, як інші, — тому, що город — це Сервантес Сааведра Магуель...“ Любов міста — це для Хвильового утеча від міста, закинуті квартали — це не фабричні передмістя, а граючі ряди лихтариків; місто — привід для фантазії і літературних стилізацій. Бурхливе міське життя паралізує в ньому всі чинні душевні елементи й викликає потік безвольних, незв'язних асоціацій.

Де ж тут „Європа“? Хвильовий залюбки малює моменти, де „місто“ переходить у „село“. де рипіть трамвай на нерівній, неутрамбованій дорозі, де трамвайна зупинка глохне — тоне в степу, де несвідомі сили без краю б'ють і натискають на ясні заграви волі, плану, зусилля. Я розумію фантастику міста: я розумію мрійливість

деяких романтиків перших десятиліть 19 століття, у яких широкі контури фабрик, майстерень з клубами диму, нове життя, що вдирається в місто, будило візії якихось фантастичних опирів. Але там мрія була продовженням життя, тут життя загортается в легкий, прозорий серпанок мрій. Коли там була романтика, то тут маємо діло з романтичною стилізацією.

Ми говорили вже раніше про момент монотонії, як наслідок втоми після романтичного буйння в небосхилах фантазії. Він виражається в двох формах: в монотонії сюжетів, які чим раз частіше торкаються т. зв. всефедеративного міщанства й являються по суті діла пере-лицьованою й перекроеною на новий лад чеховщиною, і нарешті в монотонії описування природи. Тут зараз треба додати, що ця вся природа є тільки транспозиція власних переживань автора. Вся ця природа також змеханізована й простилізована під „залізну“ простоту, надуману, роблену й тому не смачну. Такі фрази, як „гримало сонце“, що хотять бути виразом якогось енергетизму, є на ділі виразом сухости, внутрішнього омертвіння. В деяких місцях простота стає чистою абстракцією й схемою. Вона охолоджує читача навіть там, де по замислам автора вона повинна збудити теплі почуття (... а десь дзвеніли червоні дзвони зорі...“)

Але є у Хвильового й інша природа, природа — туга, природа, яка золотим усміхом має заколисати поранене серце, природа - відпочинок після внутрішніх незгод, муک, вагань, труднощів, яких розв'язати автор не ~~міг~~ силі. Він бачить її очима дитини, очима конгеніяльної симпатії, і тут він дійсно підімається на верховині творчості. Але й ця природа є тільки форма утечі автора від завдань, які він собі поставив. Власне, там, де Хвильовий є найбільше творцем, відслонюються і його слабості, невміння цільно оволодіти всім складним процесом сучасності, невміння створити синтез, який був би для нього точкою опертя в творенню дійсно нових естетичних потенцій.

В одному із попередніх місць я назвав Хвильового письменником безформеності. Я думаю, що це означення найлучче визначає його творчість, в тому виді, як вона стоїть перед нами досі. В його творчій історії гудуть різноманітні, часом розбіжні сили, як дикий вихор, ваблять до себе, кермують ним, хоч він повинен би був стати їхнім керманичем. Коли стати на класову точку зору, то це сили — як ми старалися доказати — переважно буржуазного характеру, з сильною перевагою мотивів упадництва. Це не значить, що Хвильовий є виразником ідеології нової буржуазії, що народжується в порах нашої складної економіки. Він є виразом зневіри, що нам вдається, з нашими матеріяльними й, передусім, людськими силами, здійснити соціалістичний ідеал. І тому тільки посередньо, проти своєї волі, об'єктивно він творить на користь ворожих нам сил.

Останні роки доказали велику творчу конструктивну здібність нашого пролетаріату. Недавно ми перейшли вже великий період реконструкції, будівництва нашого господарства на нових широких основах. Волховстрой, будова Дніпрогесстану — це дороговкази великого походу наперед. Усюди бреняТЬ нові потенції, шумить дійсно нове життя. Його треба тільки хотіти бачити...

І це нове життя побачить нарешті небуденний талант Хвильового.

В. ДЕРЖАВІН

Еміль Верхарн та соціальне значіння його творчості

Toute la vie dans l'essor¹⁾
Верхарн

Лірична й драматична поезія Е. Верхарна, що помер 27-го листопада року 1916, мавши за собою сливе сорок років літературної діяльності, становить один з найважливіших періодів з історії західно-європейської соціальної поезії. Ми не говоритимемо тут про величезний вплив Верхарна, що вазнала на собі еволюція ліричної творчості — французької, європейської і навіть цілосвітньої: ця тема потрібує спеціального дослідження; тим паче, що, визначаючи, якої саме сили набув вплив Верхарнової поезії, передусім треба виявити характер цього впливу та соціальний зміст самої поезії. Десять років, що минули від дня смерті поета, дають спроможність взятися до цього завдання об'єктивно, як то належить.

Та перш за все треба сказати, що соціальна і революційна сторона творчости Верхарнової, тоб-то та сторона його творчости, яка, цілком природно, тепер найбільшу притягає до себе увагу читача та яка найбільш сприяла широкій славі Верхарна, аж ніяк не є одинока; можлива річ, що навіть для самого поета вона мала тільки другорядне значіння. Великати Верхарна „поетом революції“, „поетом-трибуном“, як то не зовсім розважно робили Брюсов та Львов-Рогачевський, можна тільки з вельми поважними застереженнями: він був поетом революції та багато чого іншого, дуже й дуже нереволюційного. Саме всесвітня й справді таки вічна слава Верхарна, як великого поета, змушує нас об'єктивно вважати на темній світлі сторони його творчости і не підносити одну яку-небудь з них на шкоду іншим; в протині бо разі, напе ставлення до Верхарна принципово було б ані трохи не краще, як ставлення до нього владущих класів Бельгії, що офіційно його проголосили вже року 1908 „бельгійським національним поетом“ та утотожнюють його „націоналізм“ з імперіалістичними тенденціями бельгійського капіталу. Це ставлення до творчости Верхарнової так само однобічне, та тільки з другого кінця; хоча й тут доводиться з погляду об'єктивного визнати, що націоналістичних моментів у поезії Верхарновій далеко більше, ніж революційних.

Не становило б великої роботи скласти список революційних мотивів та тенденцій з поезії Верхарнової і поставити супроти них протилежний список — „реакційний“. Та ми не пишемо тепер ані

¹⁾ „Все життя — злітання“. („Бунтівничі сили“).

панегірику, ані обвинувального акту: наша мета — не обвинувачувати або виправдувати Верхарна, а дійти об'єктивного розуміння Верхарнової поезії — її соціального значіння; розуміти ж можна її тільки історично, тобто беручи під увагу її історичну еволюцію і визначаючи соціальну закономірність цієї еволюції. Тому ми розглянемо коротенько історію літературної діяльності Верхарна, взявши за основу літературну біографію поета. Особистого життя його ми не зайдемо, воно бо чудесно стверджує основний принцип соціологичної методи в історії літератури: не факти індивідуального життя автора визначають літературні твори його, а суспільні функції тої соціальної групи, до якої автор належить. Единий виняток треба зробити що до юнацьких років поета, бо зовнішні умови його життя на початок літературної діяльності дають можливість зрозуміти цілий ряд основних тенденцій його поезії.

Еміль Верхарн народився року 1855, травня 21 в містечку Аман, біля Антверпена, близько берегів судоходної Шельди, і дитинство своє перебув скоріше в умовах сільських, аніж міських. Родина його належала до тої дрібної буржуазії, яка в ті часи зберігала ще міцний зв'язок із сільським господарством, дрібною сільською індустрією та дрібною торговлею, і на якій зрост великої промисловості тоді ще нечисленних фабричних центрів Бельгії ані економично, ані тим більше ідеологично майже зовсім не позначився. Тісні стосунки з селянами й ремесниками, що їх не переривав Верхарн і пізніше, стали за основу глибоко-демократичного ставлення до всіх явищ суспільного життя, а сухо-релігійне родинне виховання в дусі найсуворішого католіцизму відбилося на психіці поета деяким нахилом до містичизму, — нахилом, якого Верхарн не позувався навіть за найраціоналістичніших періодів своєї творчості та який змушував його сприймати й розглядати кожну суспільну теорію (серед того навіть і соціалізм), як своєрідну „релігію без бога“. Однаке, з - поміж усіх дитячих вражень найсильніше вплинули не стосунки з народом і не релігійні настрої оточення, а сама природа його рідної Фландрії, по суті нічим не видатна і на диво подібна, як свідчить про те В. Брюсов, до середньої Росії („так і здається ніби стоїшесь у Калузькій губернії“); ця природа викликала в поета почуття найглибшої, хоча й цілком іраціональної, прихильності. Ця інстинктивна й зворушлива сліпотою свою любов до клаптя землі між Антверпеном та Гентом, від Шельди до Мааса, і лежить в основі того, що, звичайно, називають „націоналізмом“ Верхарна. І справді, сам поет намагається іноді „осмислити“ й мотивувати її націоналістично; та не слід підпадати ілюзіям автора. Часто - густо, коли він говорить про історичні події Середньовіччя, що уславили ім'я якого - небудь глухого містечка Фландрії, або складає хвалу більгійській нації за її немов би особливо високі „лицарські вчинки“, ліричне почуття поета живиться, на правду, зовсім не цими поверховими міркуваннями, а почуттям інтимного зв'язку з навколошньою природою, яке іноді доходить пантеїстичного оживлення природи, — почуттям цілком неприступним справжньому городянинові, і по суті асоціяльним.

Релігійний вплив, який на нього справило оточення, де промінуло дитинство, зрос тоді, як перебував він (одночасно з Метерлінком

Ван - Лербергом і Роденбахом) в єзуїтськім коледжі св. Варвари в Генті, а згодом у Лувенському університеті, який навіть серед клерикальних університетів бельгійських зажив слави найбільш католицького і найменш схильного на компроміси з „духом часу“. Є підстави гадати, що в цьому центрі войовничого католіцизму Верхарн одного часу лагодився до духовної кар'єри. В кожнім разі перші його вірші, друковані по недовговічних студентських журналах, повні були палкої полемики супроти „вільнодумства“. Проте цей ультра - католицький настрій тривав недовго. Року 1881 Верхарн, закінчивши курс університету переселяється до Брюсселя, ще тоді провінціально - затишної, але вже з новими напрямами, столиці Бельгії, і по недовгій спробі присвятити себе адвокатурі, віддається цілком літературній діяльності аж до самої смерті.

Чому ж так раптово відмінилася психика поетова? Перейнята духом зароку та аскетизму, стихія католіцизму виявила свою нездольність перед новим націоналістичним і ліберально - демократичним напрямом, що ширився серед бельгійської інтелігенції та буржуазії в міру того, як зростала велика індустрія і фінансовий капітал. Бувши досі одною з другорядних європейських держав, що постали в наслідок перебутих феодальних традицій та суперництва значніших сусідів, Бельгія похапливо намагається 80-ми роками перетворитися на особливу „націю“ з самостійною „національною культурою“ і береться творити власну „belgійську“ літературу й мистецтво; цього вимагає великий капітал, що виявляє вже певний потяг до імперіялізму, колоній та „світової“ політики, за діяльною допомогою від столичної інтелігенції, яка тимчасом вбачає в розвиткові капіталізму самі тільки світлі сторони нових соціальних умов: звільнення індивідуума від гнітючого та всевладного клерикалізму, зовнішню демократизацію суспільного й державного ладу, вихід із затхлої атмосфери провінціялізму на широке поле політичної і літературної діяльності. Так постає нова „національна“ бельгійська література, йдучи під стягом індивідуалізму, натуралізму й демократії та зосереджуючись довкола нового журналу „Молода Бельгія“. Демократичні переконання Верхарна, приховані під католицькою дресурою, глибоке відчуття рідної природи й обставин, поперплутувані в його власній уяві з „націоналізмом“ в літературі та мистецтві, примусили його прилучитися до нового напряму, і перша книга віршів „Фламандки“ (Les flamandes 1883) віддає достатню пошану живорадісному оптимізму доби. Це — ідилічні малюнки з селянського життя, перейняті трохи утрированою „радістю життя“ і вдало застилізовані під натуралізм. Насправді ж свої уявлення про флямандське село автор запозичив, старанно вивчаючи флямандську школу малярства XVII віку (надто ж з творів Рубенса й Рембрандта), і ніяк не з дійсності; в тому не тяжко переконатися, коли порівняти зміст „Фламандок“ з доволі сумішими картинами сільського життя, які Верхарн дав по 10-ти роках в „Поля галюцинують“, коли він натрапив на реальні умови життя бельгійського селянина (див. нижче). Отже, перша книга Верхарнова більше є віршована вправа на запропоновані від флямандського малярства теми, в наперед визначенім пануючою натуралістичною естетикою стилі, аніж справді саморідний твір; натуралістом Верхарн в основних

тенденціях своєї поетичної творчості ніколи не був Програма книги полягає в ідеалізації стихійного та близького до природи життя, що його рухав лише інстинкт, у вихвалюванні здорового й примітивного життя тіла, його жаги й насолоди; книгу скеровано супроти аскетизму й лицемірства клерикальних кол, і вона зняла в літературі великий шелест.

Куди оригінальніший Верхарн в дальшому збірнику віршів „Ченці“ (*Les Moines* 1885). Поет покінчив у „Флямандках“ з офіційним католіцизмом, поставивши супроти зароків життя надпоривне його ствердження; але клерикальні впливи дитинства і юнацьких років не поминули дарма, і Верхарнові, як в цій книзі, як і в двох далеко пізніше написаних історичних драмах „Манастир“ (*Le cloître* 1900) і „Філіпп II“ (*Philippe II* 1901), знову й знову доводиться квитатися з войовничим католіцизмом, який, не вважаючи на цілком негативну оцінку його ідеалів, раз-у-раз імпонує поетові енергією свого фанатизму,— Верхарна бо притягає сила волі взагалі, незалежно від того чи іншого напрямку; він хилить голову перед могутністю духа у всіх його проявах, навіть в антипатичних поетові своїми остаточними цілями. Цей абсолютний динамізм волі є мабуть найхарактерніша властивість Верхарнової поезії.

Треба відзначити, що в „Ченцях“ Верхарн вперше добирає адекватної внутрішньої форми для своєї лірики: це узагальнювальна характеристика певного типу людської психики, так би мовити, „колективний портрет“; змальовуючи його, поет може виявити всю могутнію енергію свого побудованого на гіперболах та сміливих метафорах стилю; так, вже в даній книзі ми бачимо стипізований образ ченця-аскета, ченця-ересіярха, ченця-феодала то що, де Верхарн вперше доходить стилістичної своєрідності та художнього мистецтва. Ученицький шлях пройдено: поет відхиляє накинутий йому теорією натуралізм і створює власний поетичний стиль, багато в чому—приміром, в монументальній і патетичній закінченості цілого—прямо протилежний натуралістичному вимальовуванню деталів.

Що до історичних драм Верхарнових, за які ми вже не говоримо, то доводиться визнати, що самий характер Верхарнового ліризму засуджує історичну драму Верхарнову на недовершеність: дія губиться серед патетичних монологів, майстерність психологичної характеристики дає аж надто багато, на шкоду драматичної композиції, а головне— Верхарн найменше має даних для історичної характеристики доби: він— поет сучасного й прийдешнього, і минуле не постає перед ним у всій своїй саморідності, і та навмисна модернізація характерів і психологічних ситуацій, яка, приміром, в „історичних“ драмах Б. Шоу важить на свій особливий комічний ефект, у Верхарна справляє враження бéзсмаку. Ще більше того це можна сказати за його „мітологічну“ драму „Єлена Спартанська“ (*Hélène de Sparte*, 1909), де мітичні персонажі говорять Верхарновськими гіперболами і думають справді таки „по-бельгійському“.

Даліші за „Ченцями“ три книги віршів „Вечори“ (*Le Soirs*, 1887), „Розрухи“ (*Les Débâcles*, 1888) і „Чорні факели“ (*Les flambeaux Noirs*, 1890) складають „песимістичну трилогію“ Верхарна, що її сам автор згодом схарактеризував, як „моральне понівечення“ (*déformation*

morale) і де він найтісніше наближається до Бодлера й пізніших „проклятих поетів“ французьких (Роллан, почасти Верлен і інші). Певна річ, наївно було б пояснювати жахну похмурість цього періоду Верхарнової лірики тим, що поет цими роками перебув тяжку хоробу, яка загрожувала розладом його психичних функцій. Принциповий пессімізм цих віршів і показана в них огіда до всіх форм життя й свідомості має незрівняно глибші причини. У „Флямандках“ Верхарн намагався відшукати свій життєвий ідеал у втіхах тіла інстинктивного й майже позбавленого свідомості фізичного буття; в „Ченцях“ він, як найвищу цінність, виголошує індивідуальну людську волю в її безкрайому пориванні; але ілюзорність індивідуальної волі людини, взятої як самоціль, приводить поета до трагедії окремої особи, відірваної від колективу та неминуче колись знищеної в об'єктивних умовах життєвих, яких вона не в силі відмінити. Цей розклад дрібно-буржуазного індивідуалістичного ідеалу самодовільної особи, внутрішне спустошення особи в боротьбі з собою, що призводить до безцільної загибелі і до безумства, Верхарн змалював надзвичайно виразно:

Aurai-je enfin l'atroce joie
De voir nerfs par nerfs, comme une proie
La démence attaquer mon cerveau?¹⁾

Вільний вірш, що вперше об'являється у Верхарна цеї доби творчості, надає особливої виразності дивним переживанням поетовим, що символізують собою страждання здекласованого індивідуума під молотом капіталізму.

Від індивідуальної волі через індивідуальне страждання до страждань колективних — ось той шлях, яким іде творчість Верхарнова. Знищивши в собі до краю ілюзорні ідеали індивідуалізму, поет шукає пристановища в тім, що найближче його психиці — в рідній природі Фландрії; але природу не відділити від людини, і от замість колишніх ідилічних уявлень про сільське життя перед поетом постають привиди спустошеного капіталізмом бельгійського села, постає життєвна трагедія бельгійського фермера й ремесника, зубожіння й виродження селянства:

Це обідраній люд
З голими літками,
Сльозами, стражданням і брудом,
Охлялий душою й тілом
До нитки

І скрізь — всі церковні шляхи —
Зайняли жебраки, мов хрести²⁾.

Так лірика особистих переживань, домінуючи ще в „Краях Дороги“ (Au Bord de la route, 1891) і в „Появах на моїх путях“ (Les apparus dans mes chemins, 1891) уступається в „Поля галюцинують“

¹⁾ Чи діду я нарешті страшної радости бачити, як нерв за нервом, мов здобиччю, безумство ованове мій мозок. („Чорні фякели“).

²⁾ „Поля галюцинують“. (Переклад Г. Шкурупія).

(*Les Campagnes Hallucinées*, 1893) і в „Примарних Селах“ (*Les Villages Illusoires*, 1895) перед жахними картинами агонії сільського колективу, страждань однаково неминучих, що й страждання дрібно-буржуазного індивідуума, але вже не безцільних, бо „всі шляхи ведуть до Міста“, і на руїнах зневідненого села зростає нове колективне життя—життя капіталістичних міст, що тайт у собі зародки прийдешньої суспільної організації, гармонійної і визволеної, нарешті, від економичних і соціальних суперечностей класового ладу. Картини міського життя трапляються у Верхарна вже у „Вечорах“ і в цілій „песимістичній трилогії“, але там їх дано крізь призму індивідуальних страждань здекласованої особи, і місто уявляється поетові, як дивоглядне зосередження світового безумства й жаху; навпаки, в „Містах-Спрутах“ (*Les Villes tentaculaires*, 1895) поет вмів розгадати таємницю цього сфінкса, що пожирає села, і виявити закінченими художніми образами колективні психичні переживання міського пролетаріату, його нездолану колективну волю, скеровану до знищення минулого, до революції:

Все, що було в мріях колись,
Все, що сміливі голови
У майбутніх часах встановили,
Все, чим душі були озброєні,
Про що благали очі ділів,
Все, що розум людський загоїв,
Все, що мовчазно відкрив,—
Ці натовпи мільйонами рук своїх синів
Стопили в ненависть з силою¹⁾.

А в своїй „утопичній“ драмі „Зорі“ (*Les Aubes* 1898) Верхарн показав творчу силу нової класи, яка „руйнує, щоб творити“, і йде через кривавий жах імперіалістичних воєн до здійснення великої ідеї соціальної рівності й міжнародного єднання людства. Так, від ілюзорної індивідуальної волі та індивідуального страждання самітної особи поет прийшов до колективного страждання визискуваної класи, і далі до колективної класової волі пролетаріату, вже не ілюзорної і не подоланої в боротьбі з ворожими силами, а до тієї волі, що гартується в цій боротьбі й здійснює в ній вищу життєву динаміку, вічний рух людства до країць форм колективного життя:

Убивать, щоб творить, відновлять.
Нестримно, шалено хапать за мету
В момент божевілля і сказу.
Убивать, або жертвою впасти,
Щоб одкрити дорогу новому життю^{1).}

В „Зорях“ поетична творчість Верхарнова доходить свого апогею, що шириться й на наступні книги віршів: „Образи життя“ (*Les Visages de la vie*, 1899), „Виноградні лози моєї стіни“ (*Les Vignes de ma muraille* 1899), „Бунтівничі Сили“ (*Les Forces Tumultueuses* 1902)

¹⁾ „Міста - Спрута“ (перекл. Г. Шкурупія).

„Розмаїтій Бляск“ (La Multiple Splendeur 1906); в них поет, виображуючи соціальні типи людської психики, доводить мистецтво „колективного портрету“ до високої довершеності; класичні образи „Трибуна“, „Банкіра“, „Полководця“ із попереднього періоду творчості — образ „Ковала“, що кує революцію, — є шедеври соціальної хартистики, і вони яскравістю та глибиною рівних собі не мають серед творів всесвітньої поезії. — Проте, вже в „Розмаїтім Бляску“ помітно деякий занепад творчої сили, яка ще сильніше виявляється у „Владних Ритмах“ (Les Rythmes Souverains 1910) і особливо в багатотомній „Цілій Фландрії“ (Toute la Flandre I — IV 1900 — 1911) і в „Леліяних нивах“ (Les Blés Mouvants 1913), де поет робить марні зусилля сполучити свої соціальні ідеали, склеровані до прийдешнього, з сліпою пристрастю до історичного минулого й сучасного Бельгії, що за її „національного поета“ його проголошено року 1908. Соціальні поетові почуття помітно спадають, класова єдність колективу в його концепціях поступається раз-у-раз перед ілюзорною (за капіталістичного ладу) „всеслюдською“ єдністю, — як відомо вона прекрасно може ужитися в буржуазній психиці з націоналістичними тенденціями; через те, на зміну закликіві до активної боротьби соціальної:

Нема ні часу, ні хвиль
Для серць божевільних і сміливих,
Для натовпу, що скинув свій хрест, —¹⁾

поволі приходить досить поверхове філософування в дусі шаблонного оптимізму. Знову міцнішають пантеїстичні мотиви; Верхарн виступає навіть, як проповідник нової пантеїстичної віри й морали, побудованої на естетичнім сприйнятті світу, під гаслом: „Моральний лад має за основу культ ентузіазму“. Отже, останній період творчості Верхарнової своїми релігійними й моральними тенденціями нагадує аналогичний поворот від мистецтва до проповіди в творчості Л. Толстого; і тільки колишнє відчуття природи врятовує поезію Верхарнову від цілковитого занепаду.

Виходить, що соціалістичні елементи Верхарнового світогляду були не досить сильні, щоб вдергати творчість поетову на раз здобутій височині. До того слід, однаке, мати на оці, що верхи бельгійської робітничої партії (з Вандервельде й Дестре на чолі) завжди мали нахил до дрібно-буржуазного опортунізму і до всіляких компромісів, отже зв'язок з їхніми вождями та спільна праця в Художній Секції при Брюссельськім Народнім Домі менш за все могли стати у пригоді Верхарнові, щоб виробити виразне й сталоє розуміння соціалізму. Коли Дестре, приміром, у своїй книзі „Соціалізм у Бельгії“ називає соціалізм „новою релігією, що веде далі і завершує християнство і зводить на землю ідеал, осяянний небесним світлом“, то не дивно, що Верхарн ще більше релігійно перекручує соціалізм і доходить, кінець-кінцем, до заміни його „новою релігією ентузіазму“. Можливо — і навіть напевно — могутній порив пролетарської революції збудив би до нового життя соціальну лірику Верхарнову, як це сталося

¹⁾ „Міста - Спрути“ (перекл. Г. Шкурупія).

згодом з одним із найближчих йому поетів — Валерієм Брюсовим; та Верхарнові не довелося дожити до історичного моменту. Навпаки, імперіялістична війна кинула його в табор крайнього націоналізму — і до нього він безвідмовно прилучився в численних статтях на військові теми і в збірнику віршів „Червоні крила Війни“ (*Les Ailes rouges de la guerre 1916*), де він не виступав за межі „патріотичного“ шаблону. — Посмертна книга віршів („Високі полум'яники“ 1916) не додав чогось нового до поетового образу¹⁾.

Однаке, ці сумні сутінки Верхарнової творчості не дають нам права забувати могутні вірші, де поет втілив революційні сподівання пролетаріату за доби розквіту свого поетичного хисту:

Убивать, щоб творить, відновлять
Або впасти і вмерти.
Відкрить, або чоло розбити об двері.
А потім, хоча б і для других — весна
і зелені грони
І вічно крізь біг хвилин нас буде тягнути
Кудись в далечінъ, зриваючи пута,
Ця сила велика, червона²⁾).

¹⁾ Ми навмисне в давнім нарису не говоримо: 1) про Верхарна, як художнього критика (найважливіші монографії за Рембрандта 1905 і за Рубенса 1910) і 2) про досить велику та з-мало оригінальну „інтимну“ лірику Верхарнову, де він здебільшого наслідує Верлена: „Альманах“ 1895, „Ясні години“ 1896, „Години після полуночі“ 1905, „Вечірні години“ 1911.

²⁾ „Міста - Спрути“ (переклад Г. Шкурупія).